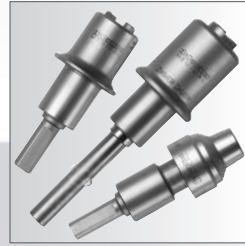


deSoutter
MEDICAL



Accessori

per strumenti chirurgici a motore

www.de-soutter.com

INDICE

Accessori in dotazione

Chiavette per mandrini	3
Chiavi	3
Olio lubrificante	3
Spazzola per pulizia	3

Componenti per alimentazione elettrica e batterie

Batterie asettiche	4
Batterie sterili	4
Carica batterie.....	5
Centraline elettriche	5
Pedali	5

Apparecchiature per decontaminazione

Cassette di sterilizzazione e inserti.....	8
--	---

Accessori per la linea pneumatica

Tubi pneumatici flessibili "Wash Assist"	11
Tubi pneumatici standard.....	12
Accessori per tubi pneumatici "Wash Assist"	13
Prolunghe per tubi pneumatici.....	14
Convertitori per tubi pneumatici	14
Raccordi aria	14
Regolatore multi fase	14
Pompe irrigazione	17
Pedale di controllo.....	15
Dermatomo	15
Cavi di alimentazione	15










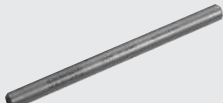



Accessori generali

Mandrini e adattatori	16
-----------------------------	----

Norme di Vendita e Assistenza

Assistenza e Riparazioni.....	18
Garanzia.....	19

FORNITURE DI ACCESSORI E CHIAVI

ACCESSORI E CHIAVI			
	Tipo di manipo o di attacco	Descrizione	Codice art.
	Adattatori serie Q, DX-600/500, DU-470, DZ-450/400, DV-225/220/200	Chiave per mandrino da 0 - 4 mm	8780
	Adattatori serie Q, RX-600/500, RU-470, DX-600/500, DZ-450/400, RZ-450/400, DU-470	Chiave per mandrino da 0.5 - 7.4 mm	30062
	D32-100, MV-220	Cacciavite per seghe sagittali	2250
	D34-100	Cacciavite per sega reciproca	2260
	CU-470, CZ-450/400, CV-220/200, BV-220/200	Chiave	9940
	ECV-221/200, BU-470, BZ-450, BV-220	Chiave	14770
	SV-220/200, MV-220/200, GD-113	Inseritore esagonale per lama di sega	9930
	SZ-450/400, SU-470	Inseritore esagonale per lama di sega	9590
	DPX-170, NS3	Chiave da 12/22 mm	190723
GUIDA FILO			
	D36-100	Protezione filo	10360
	Per sparafili e pin per piccole ossa (MCZ,MBU)	Protezione filo	9570
LUBRIFICANTI			
	Unicamente manipoli per ossa grandi e attacchi modulari. - MPX, MPZ, DPX, EPV	Flacone da 25 mm di olio minerale	30982
	Unicamente manipoli per ossa grandi e attacchi modulari. DPZ, D30, PLX	Flacone da 50 mm di olio minerale	12570
SPAZZOLE			
	WZ-451, WU-470/471, PU-470, PQ-701/702, WQ-701/707, PZ-450	Spazzola per pulizia	8120
	WX-630, WQ-700/710	Spazzola per pulizia	15090

COMPONENTI PER ALIMENTAZIONE ELETTRICA E BATTERIE

Per manipoli tipo MBQ, DBK, MBU, DBN, DBC, DBR, MDX and TDZ.

BATTERIE STERILI

	SB-703 Batteria ioni di litio sterile piccola 13,2V Capacità 1100 mAh Codice d'ordine 17210		SB-704 Batteria ioni di litio sterile grande 13,2V Capacità 2500 mAh Codice d'ordine 17220		SB-600 9,6 Vdc NiCd Capacità 1200 mAh Batteria Codice d'ordine 11630
---	---	---	--	---	--

BATTERIE ASETTICHE

	AB-703 Li-Ion Batteria aseptica piccola 10,95V Capacità 2000 mAh Codice d'ordine 17910		AH-703 Li-Ion Guscio per batteria piccola Codice d'ordine 18080		AS-703 Li-Ion Schermo per batteria piccola Codice d'ordine 18100
	AB-704 Li-Ion Batteria aseptica grande 14,6V Capacità 2000 mAh Codice d'ordine 17920		AH-704 Li-Ion Guscio per batteria grande Codice d'ordine 18090		AS-704 Li-Ion Schermo per batteria grande Codice d'ordine 18110
	AB-450 Batteria aseptica piccola 10,8V NiMH Capacità 1000 mAh Codice d'ordine 14510		AH-450 Guscio per batteria piccola Codice d'ordine 14520		AS-450 Schermo per batteria piccola Codice d'ordine 14530
	AB-450 Batteria aseptica piccola 10,8V NiMH Capacità 1000 mAh Codice d'ordine 14510		AH-700 Guscio per batteria piccola Codice d'ordine 16140		AS-700 Schermo per batteria piccola Codice d'ordine 16150
	AB-600 Batteria aseptica grande 9,6V NiMH Capacità 2100 mAh Codice d'ordine 11520		AH-610 Guscio per batteria grande Codice d'ordine 14430		AS-610 Schermo per batteria grande Codice d'ordine 14420
	AB-701 Batteria aseptica media 10,8V NiMH Capacità 1950 mAh Codice d'ordine 15340		AH-701 Guscio per batteria media Codice d'ordine 15670		AS-701 Schermo per batteria media Codice d'ordine 15890
	AB-702 Batteria aseptica grande 14,4V NiMH Capacità 1950 mAh Codice d'ordine 15350		AH-702 Guscio per batteria grande Codice d'ordine 18090		AS-702 Schermo per batteria grande Codice d'ordine 15900

Carica batterie, centraline e pedali

CARICA BATTERIE



BC-700 Multi-stazione

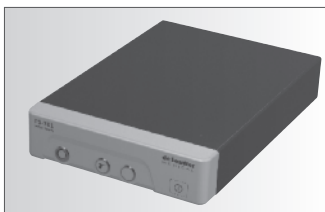
* CA-450 richiede adattatore di ricarica -
Codice d'ordine 14540



Singolo

Modello	Codice d'ordine	Tipo batteria	Modulo di carica	Codice d'ordine modulo
BC-700	15700	-	Nessuno	-
	16200	AB-450*/AB-600 SB-600	CA-702	15770 
	16210	AB-701/AB-702	CA-701	15760 
	16220	SB-703/SB-704	CA-700	15750 
	16230	AB-703/AB-704	CA-703	18120 
BC-705	17980	SB-701/SB-702	-	-
BC-706	17990	SB-703/SB-704	-	-
BC-707	18000	AB-703	-	-
BC-708	18010	AB-704	-	-

CENTRALINA ELETTRICA



PS-701 - Collegamento diretto con modulo elettrico a cavo.
Manipoli collegabili serie MBQ e MBU
Input 240 Vac.

Codice d'ordine 17870



CM-700
Modulo elettrico per collegamento centralina

Codice d'ordine 15720

CENTRALINE ELETTRICHE



PC-470
Per manipoli MCI e MCU

Codice d'ordine 18050



PC-471
Per manipoli MCI e MCU

Senza irrigazione
Codice d'ordine 19080



Cordset
PC-470, PC-471,
PC-472
Codice d'ordine 18570



PC-120 senza irrigazione
Codice d'ordine 103305

PC-121 con irrigazione
Codice d'ordine 103318

Per manipolo HDS-121



PC-472
Per manipoli MCI e MCU

Con irrigazione
Codice d'ordine 19090

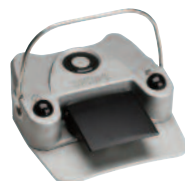
Ingresso di alimentazione da 230Vac e 100Vac Vedere pag.16 per il cavo di alimentazione da 3 metri

PEDALI DI CONTROLLO



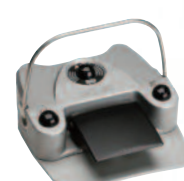
FS-270
Codice d'ordine 18580

Per manipoli MCI e MCU



Cablato
MFP-120
Codice d'ordine 103556

Per manipolo HDS-121



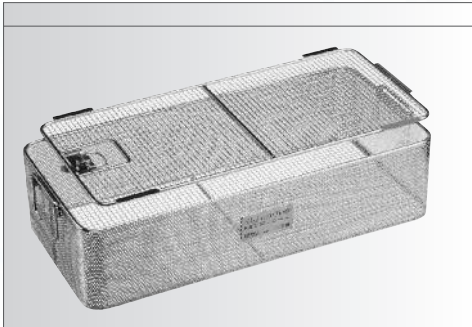
Wireless
MFP-121
Codice d'ordine 103562

Per manipolo HDS-121

APPARECCHIATURE PER DECONTAMINAZIONE

Cassette di sterilizzazione

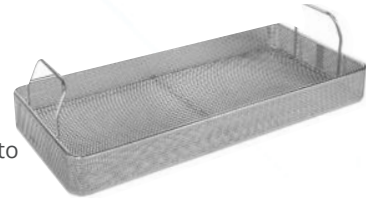
CASSETTE DI STERILIZZAZIONE STANDARD



Cassetta in filo standard - Codice d'ordine 19010
Accetta inserti standard

Inserto standard in filo
Codice d'ordine 668033

Tappetino in silicone per inserto
Codice d'ordine 616153



CASSETTA DI STERILIZZAZIONE IN FILO DI ACCIAIO INOX



Cassetta piccola in filo
Codice d'ordine 19000
Accetta solo inserto piccolo

Inserto in filo piccolo
Codice d'ordine 667923



CASSETTA STERILE FILTRATA



Cassetta sterile filtrata
Codice d'ordine 19250
Accetta inserti in filo standard

Cassetta di sterilizzazione filtrata in PTFE
Codice d'ordine 19810

Guarnizione coperchio
Codice d'ordine 670023



Filtro di carta - monouso,
pacco da 100
Codice d'ordine 657243



Filtri PTFE
Codice d'ordine
671073



Etichetta di sicurezza,
pacco da 100
Codice d'ordine 657253

Etichetta sterile, pacco da 100 - Codice d'ordine 657263

CASSETTA DI STERILIZZAZIONE PICCOLA

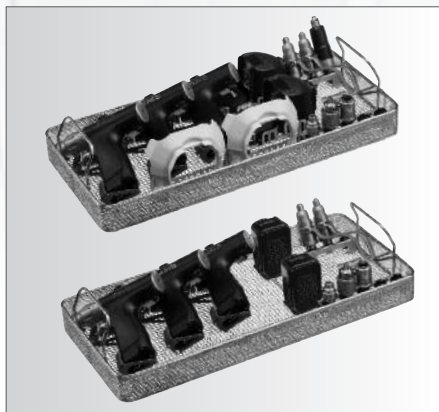


Cassetta sterile filtrata
Codice d'ordine 19370
Accetta inserti piccoli in filo

Guarnizione coperchio
Order code 669903

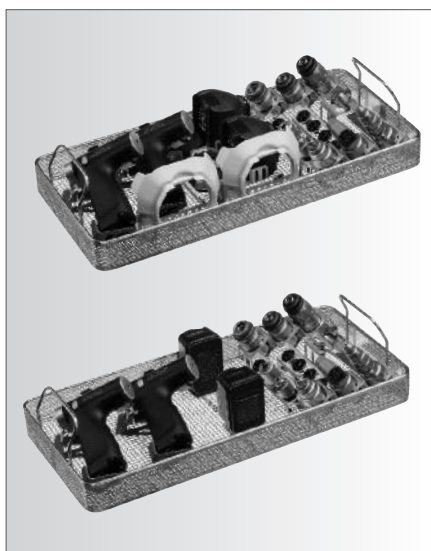
Articoli per la sterilizzazione - Serie Grandi Ossa

ORTHODRIVE® A BATTERIA



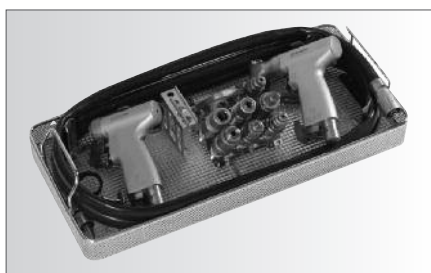
Set up	Systema	Cassetta in filo e inserto Codice d'ordine	Inserti Codice d'ordine
3 manipoli MBQ/DBK/DBC 9 attacchi 2 gusci e schermi aseptici	Asettico Li-Ion	18150	17960
2 manipoli MBQ/DBK/DBC 9 attacchi 2 gusci e schermi aseptici	Asettico Li-Ion	18160	17970
3 manipoli MBQ/DBK/DBC 9 attacchi 2 batterie	Sterile	16250	17110
2 manipoli MBQ/DBK/DBC 9 attacchi 2 batterie	Sterile	19140	19040

ORTHODRIVE® LITE A BATTERIA



Set up	Systema	Cassetta in filo e inserto Codice d'ordine	Inserti Codice d'ordine
1 manipolo MBQ-707/708 8 attacchi, 8 adattatori 1 guscio e schermo aseptico	Asettico Li-Ion	18130	17900
1 manipoli MBQ-707/708 8 attacchi, 8 adattatori 1 batteria sterile	Sterile	17830	17550
2 manipoli MBQ-707/708 6 attacchi, 8 adattatori 2 gusci e schermi aseptici	Asettico Li-Ion	19120	19020
2 manipoli MBQ-707/708 6 attacchi, 8 adattatori 2 batterie sterili	Sterile	19160	19060
1 manipolo MBQ-707 4 attacchi 1 batteria aseptica, guscio e schermo	Asettico Li-Ion Piccola	19400 Piccola	19290 Piccola

MULTIDRIVE - SISTEMA PNEUMATICO



Set up	Systema	Cassetta in filo e inserto Codice d'ordine	Inserti Codice d'ordine
2 manipoli MPX/DPX	Pneumatico	14640	14650



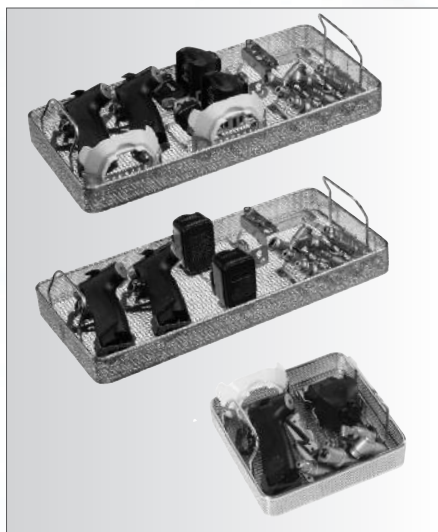
Cappuccio per lavaggio manipoli MPX, SPX e DPX
Codice d'ordine 9950

Gli inserti nelle immagini con manipoli e attacchi hanno il solo scopo illustrativo

ARTICOLI PER STERILIZZAZIONE

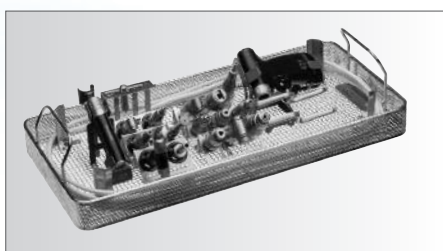
Articoli per sterilizzazione - Serie Piccole Ossa e Trauma

TRAUMADRIVE SISTEMA A BATTERIA



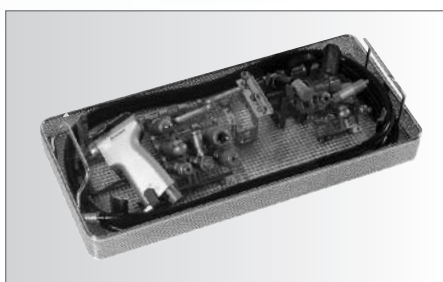
Set up	Systema	Container in filo e inserto Codice d'ordine	Inserti Codice d'ordine
2 manipoli MBU 9 attacchi 2 gusci e schermi aseptici	Aseptic Li ion	18140	18060
1 manipolo MBU 9 attacchi 2 gusci e schermi aseptici	Aseptic Li ion	19130	19030
2 manipoli MBU 9 attacchi 2 batterie sterili	Sterile	16940	16980
1 manipolo MBU 9 attacchi 1 batteria sterile	Aseptic Li ion	19150	19050
1 manipolo MBU 6 attacchi 1 guscio e schermo aseptico	Aseptic Li ion	19210 piccola	19190 piccola

OSTEODRIVE SISTEMA ELETTRICO



Set up	Container in filo e inserto Codice d'ordine	Inserti Codice d'ordine
1 manipolo MCI-270 1 manipolo MCU-470 6 attacchi per MCI-270 9 attacchi per MCU-470 2 cavi di connessione	18950	18990

MULTIDRIVE PNEUMATICO

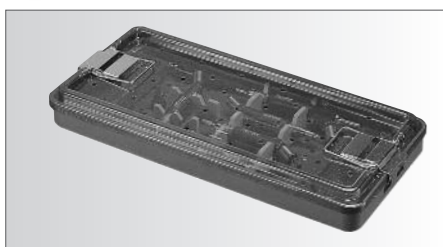


Set up	Systema	Container in filo e inserto Codice d'ordine	Inserti Codice d'ordine
1 manipolo MPZ e 1 manipoli EPV 6 attacchi per EP, 9 attacchi e tubo per MPZ	pneumatico	14390	14410



Cappuccio per lavaggio manipoli EPV, MPZ - Codice d'ordine 9950

MICRODRIVE™ PNEUMATICO



Manipoli Serie D30
Codice d'ordine



Cappuccio per lavaggio manipoli serie D30 e PLX
Codice d'ordine 8110

Gli inserti mostrati completi con manipoli e altri prodotti sono solo per un scopo illustrativo

Sistemi cardiotoracici e batterie

STERNUDRIVE SISTEMA A BATTERIA ASETTICA



Set up	container in filo piccolo e inserto Codice d'ordine	Inserti Codice d'ordine
1 manipolo DBR-700 1 guscio asettico 1 schermo asettico	19170	19070
1 manipolo DBR-470/DBC-470 1 guida sternale (solo del DBC-470) 1 guscio e schermo asettico	18210	18200
1 manipolo MBC-709 3 attacchi 1 guida sternale 1 guscio e schermo asettico	19280	19300

SISTEMA STERNDUDRIVE A BATTERIA STERILE



Set up	container in filo piccolo e inserto Codice d'ordine	Inserti Codice d'ordine
1 manipolo DBR-700 1 batteria sterile	17890	17880
1 manipolo DBR-470/DBC-470 1 guida sternale (solo per DBC-470) 1 batteria sterile	19270	19110
1 manipolo MBC-709 3 attacchi 1 guida sternale 1 batteria sterile	19200	19100

STERNUDRIVE SISTEMA PNEUMATICO



Set up	Container piccolo con inserto Codice d'ordine	Inserti Codice d'ordine
1 manipolo DBC-470 1 guida sternale 1 tuboflessibile	17160	17170
DPX-170	Container in filo standard, coperchio e inserto - Codice d'ordine 19010 Tappetino in silicone per inserto - Codice d'ordine 616153	

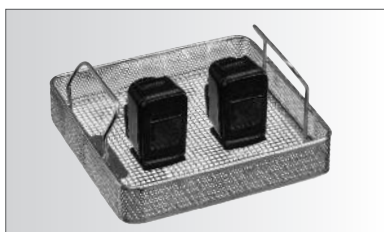


Cappuccio per lavaggio manipoli MPX e DPX Codice d'ordine 608073



Cappuccio per lavaggio manipoli EPV e MPZ - Codice d'ordine 9950

CONTAINER STERILIZZAZIONE BATTERIE



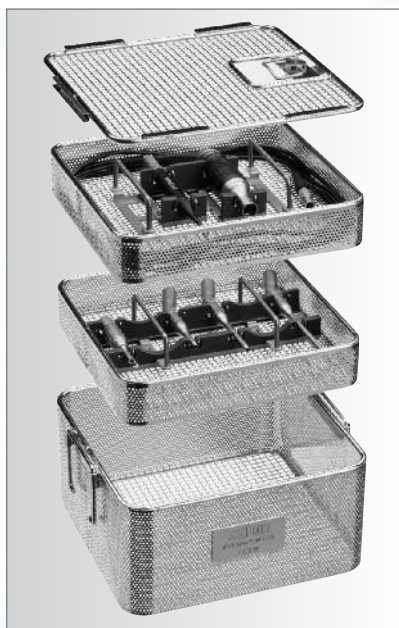
Set up	Container in filo piccolo e inserto Codice d'ordine	Inserti Codice d'ordine
2 di batterie sterili SB-703 o SB-704	17390	17400

Gli inserti nelle immagini con manipoli e attacchi hanno il solo scopo illustrativo

ARTICOLI PER STERILIZZAZIONE

Sistemi Neuro, ENT e Dermatomo

HEKADRILL™ INSTRUMENT SYSTEM




Set up - inserto per sistema elettrico e inserto per attacco fresa	Container in filo piccolo, inserto sistema elettrico e inserto per attacco fresa Codice d'ordine
--	---

1 manipolo HDS-121 1 perforatore P-P01 1 cavo elettrico 5 frese 1 chiave	103610
--	--------

Set up- inserto per sistema pneumatico e inserto per attacco fresa	Container in filo piccolo, inserto per sistema pneumatico e inserto per attacco fresa Codice d'ordine
--	--

1 manipolo HDS-120 1 perforatore P-P02 1 tubo pneumatico 5 frese 1 chiave	103629
---	--------

Inserto solo per attacchi frese - Codice d'ordine 103953
inserto solo per il sistema pneumatico - Codice d'ordine 103989
Inserto solo per attacchi frese - Codice d'ordine 103966
Container in lo sterilizzabile e coperchio - Codice d'ordine 103944

 Tappo per lavaggio da usare con i manipoli HDS-120 e P202
Codice d'ordine 9950



Cassetta sterile filtrata

Accetta cassetta in filo piccola e coperchio, inserto per sistema elettrico o pneumatico piu' inserto per attacco fresa

Codice d'ordine 103977


NEURO/ENT SISTEMA PNEUMATICO



Modello	Cassetta e inserto standard Codice d'ordine
---------	--

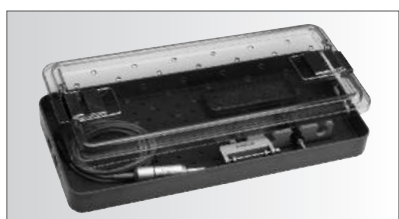
HST/DPZ	12550
---------	-------

Inserto, base e coperchio in plastica

 Cappuccio per lavaggio manipoli HST/DPZ
Codice d'ordine 9950

 Cappuccio per lavaggio manipolo HST. Codice d'ordine 14830

SISTEMA DERMADRIVE ELETTRICO



Modello	Cassetta e inserto standard Codice d'ordine
---------	--

GD-113 più accessori	8570
----------------------	------

Inserto, base e coperchio in plastica









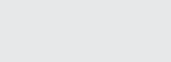
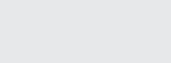
ACCESSORI DELLA LINEA PNEUMATICA

Tubi pneumatici flessibili "Wash Assist"

TUBI PNEUMATICI FLESSIBILI "WASH ASSIST"



Il sistema di tubi flessibili coassiali Wash Assist è consigliato nei casi in cui è richiesto il lavaggio a macchina di tubi pneumatici. Staccando dal tubo flessibile il terminale della sonda, tenuta con la cinghietta di gomma, le estremità del tubo possono essere unite e sigillate prima del lavaggio.

Sonda	Per manipoli tipo	Lunghezza cavi - Codice d'ordine		
		3 metri	4 metri	5 metri
 MA7-Schrader	MPX, DPX, SPX, MPZ, EPV, HST, DPC-470 PLX, D30 Serie	13000 13300 13600	13100 13400 13700	13200 13500 13800
 A.O.	MPX, DPX, SPX, MPZ, EPV, HST, DPC-470 PLX, D30 Serie	13010 13310 13610	13110 13410 13710	13210 13510 13810
 AGA Inst.	MPX, DPX, SPX, MPZ, EPV, HST, DPC-470 PLX, D30 Serie	13020 13320 13620	13120 13420 13720	13220 13520 13820
 Draeger	MPX, DPX, SPX, MPZ, EPV, HST, DPC-470 PLX, D30 Serie	13030 13330 13630	13130 13430 13730	13230 13530 13830
 Heyer	MPX, DPX, SPX, MPZ, EPV, HST, DPC-470 PLX, D30 Serie	13040 13340 13640	13140 13440 13740	13240 13540 13840
 Air Liquide	MPX, DPX, SPX, MPZ, EPV, HST, DPC-470 PLX, D30 Serie	13050 13350 13650	13150 13450 13750	13250 13550 13850
 DIN	MPX, DPX, SPX, MPZ, EPV, HST, DPC-470 PLX, D30 Serie	13060 13360 13660	13160 13460 13760	13260 13560 13860
 AGA Air	MPX, DPX, SPX, MPZ, EPV, HST, DPC-470 PLX, D30 Serie	13080 13380 13680	13180 13480 13780	13280 13580 13880
 Flowtech	MPX, DPX, SPX, MPZ, EPV, HST, DPC-470 PLX, D30 Serie	13070 13370 13670	13170 13470 13770	13270 13570 13870
 NP05	MPX, DPX, SPX, MPZ, EPV, HST, DPC-470 PLX, D30 Serie	13090 13390 13690	13190 13490 13790	13290 13590 13890

Su ordinazione speciale






ACCESSORI DELLA LINEA PNEUMATICA

Tubi pneumatici standard e cappucci per lavaggio

TUBI PNEUMATICI STANDARD



Attacco rapido - inserimento a baionetta del tubo flessibile con alimentazione pneumatica coassiale combinata e tubo flessibile di scarico. Questo sistema non è consigliato per il lavaggio a macchina

Sonda	Per manipoli tipo	Lunghezza cavi - Codice d'ordine		
		3 metri	4 metri	5 metri
 MA7-Schrader	MPX, DPX, SPX, HDS-120 MPZ, EPV, HST, DPC-470 PLX, D30 Serie	5300 10900 7500	5310 10910 9320	5320 10920 7640
 A.O.	MPX, DPX, SPX, HDS-120 MPZ, EPV, HST, DPC-470 PLX, D30 Serie	5330 10930	5340 10940	5350 10950
 AGA Inst.	MPX, DPX, SPX, HDS-120 MPZ, EPV, HST, DPC-470 PLX, D30 Serie	5360 10960 8720	5370 10970 8730	5380 10980
 Draeger	MPX, DPX, SPX, HDS-120 MPZ, EPV, HST, DPC-470 PLX, D30 Serie	5390 10990 8580	5400 11000 8590	5410 11010 8600
 Heyer	MPX, DPX, SPX, HDS-120 MPZ, EPV, HST, DPC-470 PLX, D30 Serie	7820 11020 8750	7830 11030	7840 11040 8770
Air Liquide	MPX, DPX, SPX, HDS-120 MPZ, EPV, HST, DPC-470	10390 11050	10400 11060	10410 11070

Su ordinazione speciale

CAPPUCCI PER LAVAGGIO TUBI



Probe end	Per manipoli tipo		
	MPX, DPX, SPX, Codice d'ordine	MPZ, EPV, HST, DPC-470 Codice d'ordine	PLX, D30 Codice d'ordine
MA7 Schrader	8950	9650	11430
A.O.	10880	9670	11450
AGA		9660	
Draeger	10890	9680	11460
Heyer		9660	

Accessori della Tubi pneumatici flessibili "Wash Assist"

ACCESSORI PER TUBI PNEUMATICI "WASH ASSIST"



Tubo pneumatico coassiale "Wash assist"

Estremità del tubo con sonda collegata tramite cinturino di gomma



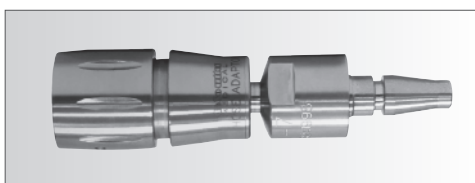
Cinturino di gomma di ricambio
Codice d'ordine
632393

CAVO SENZA ADATTATORE



Per manipolo tipo	Lunghezza cavo - Codice d'ordine		
	3 metri	4 metri	5 metri
MPX, DPX, SPX, HDS-120, P-P02, HST	632303	632313	632323
MPZ, EPV, DPC-470	632333	632343	632333
PLX, D30 Serie	632363	632373	632383

ADATTATORI SENZA CAVO

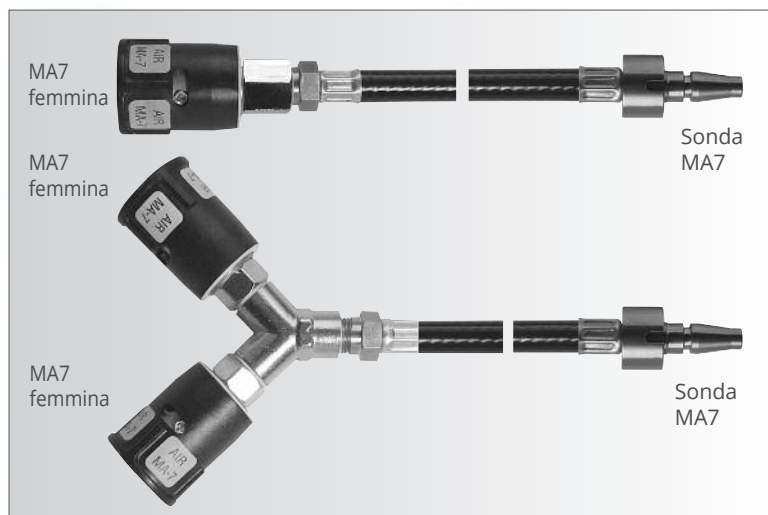


Adattatore tipo	Per manipolo tipo - Codice d'ordine		
	MPX	MPZ	D30
MA7	632003	632103	632203
A.O.	632013	632113	632213
AGA Inst.	632023	632123	632223
Draeger	632033	632133	632233
Heyer	632043	632143	632243
Air Liquide	632053	632153	632253
DIN	632063	632163	632263
Flowtech	632073	632173	632273
AGA Air	632083	632183	632283
NPO5	632093	632193	632293

ACCESSORI DELLA LINEA PNEUMATICA

Prolunghe, convertitori e regolatori d'aria

CAVI PROLUNGHE



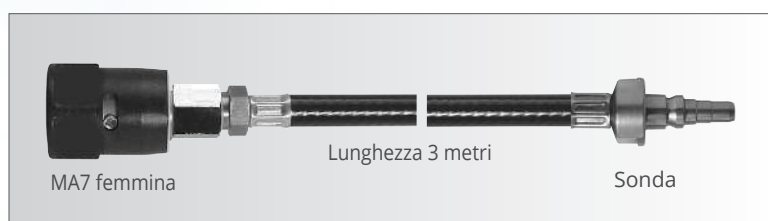
Lunghezza cavo - Codice d'ordine

3 metri	6 metri
5670	6120

Lunghezza cavo - Codice d'ordine

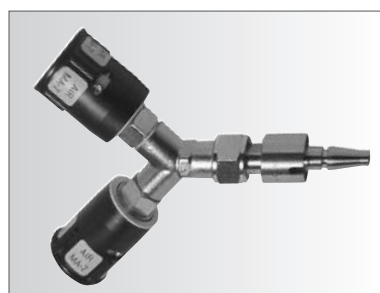
3 metri	5 metri
8940	10370

CONVERSIONE CAVI



Fine sonda	Fine femmina	Codice d'ordine
A.O.	MA7	5150
AGA Inst.	MA7	7510
Draeger	MA7	7520
Air Liquide	MA7	8840
1/4" NPT	MA7	6290

CONVERTITORI E REGOLATORE D'ARIA



Convertitore da sonda MA7 e femmina MA7
Codice d'ordine 10420



Da sonda MA7 a A.O. femmina
Codice d'ordine 12400

A.O. sonda a MA7 femmine
Codice d'ordine 12410

Da MA7 femmina a filettatura femmina 1/4" NPT
Codice d'ordine 5160

Adattatore da maschio 1/4" BSPT a maschio 5/8" x 27 TPI
Codice d'ordine 5170



Regolatore multistadio con presa femmina MA7 -Tronco-conico

Pressione di ingresso	Pressione di uscita	Aspirazione	Codice d'ordine
21 - 200 bar	0 - 10 bar	5/8" BSP	5180

ACCESSORI PER ARTICOLI PNEUMATICI E DERMATOMI

Pedali di controllo, DERMATOMI e cavi di connessione

COMANDO A PEDALE - per manipoli EPV-221, MPZ-451, HST-100, HDS-120, DPZ, P-P02



Modello	Codice d'ordine	Caratteristiche pedale	
		Raccordo d'ingresso	Raccordo d'uscita
FV-220	14900	Tubo 3 metri con sonda MA7	Accetta tubi per MPZ, vedere pag.14
FV-221	14910	Accetta Tubi Draeger "Wash Assist"	Accetta tubi per MPZ, vedere pag.14
FV-222	15000	Tubo 3 metri con sonda MA7	Uscita MA7

DERMATOMO



Modello	230 V UK plug Codice d'ordine	230 V Euro plug Codice d'ordine	120 V US plug Codice d'ordine
CM2 centralina di controllo e comando a pedale	1292334	1292334	1292334



Piastra spessore taglio 23 mm - Codice d'ordine 17340
 Piastra spessore taglio 48 mm - Codice d'ordine 17260
 Piastra spessore taglio 73 mm - Codice d'ordine 17270

CAVI DI ALIMENTAZIONE


















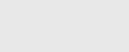
Usati con
 PC-470 centralina elettrica
 BC-700 carica batterie
 PC-450/451 centralina elettrica
 PS-701 alimentazione elettrica
 IPCV-220 pompa d'irrigazione
 Lunghezza cavo 3 metri

UK Codice d'ordine 8290
 Euro Codice d'ordine 8300
 US/Canada Codice d'ordine 8310
 Australia Codice d'ordine 8320
 Nuova Zelanda Codice d'ordine 8320
 Svizzera Codice d'ordine 14700

ACCESSORI GENERALI

Tutti i comandi sono cannulati, ad esclusione dei tipi di trapano contrassegnati con*

MANDRINI E ADATTATORI

Uscita trasmissione	Unità di input - Codice d'ordine								
	 Q serie	 Hudson	 Zimmer	 Harris	 Jacobs	 DIN 58809	 A.O. Alesatore	 Trinkle	 A.O. Drill
 Jacobs 4mm	15360								6270*
 Jacobs 7,4mm (1/4")	15370	5440	8800	8810		8820	7970	8830	11550*
 3 mm (1/8") Senza chiave	15380	12320	12430				12310		
 7,4 mm (1/4") Senza chiave	15390	12340	12440				12330		
 ISO 6360									11270*
 A.O. Drill	15480	5470	10260	10270	10280	10290	7980	10300	
 A.O. Alesatore	15490	5480	10170	10180	10190	10200		10210	
 Hudson	11530		10000	10010	10020	10030	6560	10040	11580*
 Zimmer	15460	5450		10050	10060	10070	6590	10080	
 Trinkle	15540	7910	10220	10230	10240	10250	6580		
 Harris	17130	5460	10090		10100	10110	6550	10120	
 DHS	15500	11260					7770		
 DCS		17510					17930		
 Targon TX	17930								
 DIN 58809		5490	10130	10140	10150		6570	10160	
 Biomet Drill									12890*



NORME DI VENDITA E ASSISTENZA

Assistenza e Riparazioni

Le nostre attrezzature sono supportate da centri di assistenza e riparazioni posizionati su tutti i territori nazionali Europei. Tutti i nostri strumenti a motore e attacchi, devono essere controllati e puliti regolarmente per garantire prestazioni e affidabilità ottimali. La regolare manutenzione, che comprende un completo controllo funzionale, pulizia e test, seguita dalla sostituzione di componenti usurati o danneggiati, riduce al minimo il rischio di guasti imprevisti. Date le tecniche specialistiche utilizzate nella fabbricazione e nella manutenzione degli strumenti De Soutter Medical, non sono possibili interventi da parte dell'utente o di terze parti.

Per spedire uno strumento per la riparazione o per un intervento in garanzia:

- Disinfettare/sterilizzare l'apparecchiatura, secondo le istruzioni di trattamento descritte nel Manuale d'Uso.
- Segnalare il numero di serie dello strumento, su tutta la documentazione di reso, con una breve descrizione del guasto riscontrato e i dati di contatto (Nome della persona di riferimento, indirizzo email/fax e numero di telefono)
- In caso di reso per intervento in garanzia, specificare il numero e la data della fattura d'acquisto con una breve descrizione del guasto riscontrato.
- In caso di riparazione/manutenzione, allegare un numero di ordine di acquisto che copra l'addebito minimo per la riparazione/manutenzione di € 50,00 Confezionare in modo sicuro lo strumento, poichè eventuali danni dovuti al trasporto, non sono coperti da garanzia.
- I costi di tutte le riparazioni saranno sempre comunicati da De Soutter Medical e approvati dal cliente, prima di qualsiasi lavoro.

Batterie agli Ioni di Litio - trasporto e reso

Si prega di prendere visione delle istruzioni d'uso in merito la nostra politica per lo smaltimento, trasporto e reso delle Batterie agli Ioni di Litio. Le confezioni di Batterie agli Ioni di Litio, non devono essere trasportate o rese, se presentano segni di danni. In caso di dubbio, si prega di contattare il customer service locale De Soutter Medical.

- In caso di reso di un pacco batterie, è necessario apporre la nostra etichetta di reso batterie agli Ioni di Litio, all'esterno della confezione. Per ulteriori informazioni e per la nostra "Etichetta Batteria agli Ioni di Litio", visitare la nostra pagina di supporto "www.de-soutter.com/IT-Support"

Reso merci

Le richieste di credito sui resi devono giungere entro 60 giorni dalla data di fatturazione.

Le apparecchiature rese a De Soutter Medical in cambio di credito senza averne ottenuto preventiva autorizzazione, non saranno accettate.

Tutte le merci rese saranno soggette ad un addebito di reintegro magazzino, del 15% del valore netto originale fatturato.

Non può essere assegnato credito per articoli danneggiati durante la spedizione di reso a causa di confezionamento inadeguato. Per ricevere pieno credito, detratto delle spese di reintegro magazzino, tutti i prodotti devono essere restituiti nella quantità completa della confezione ed eventuali articoli di consumo devono essere nella confezione originale, non danneggiata.

NORME DI VENDITA E ASSISTENZA

Garanzia

De Soutter Medical ("la Società"), garantisce al primo acquirente o locatario ("Cliente") che gli strumenti, gli attacchi, le parti e gli articoli di consumo fabbricati da o per conto della Società (nel prosieguo denominati "Prodotti") sono garantiti da difetti materiali e di fabbricazione per il periodo di garanzia del Prodotto, a partire dalla data di fattura.

Nuovi Prodotti - Durata Garanzia

- Manipoli e attacchi - Ventiquattro (24) mesi
- Seghe da Gessi e Autoptiche - Ventiquattro (24) mesi
- Carica Batterie e Centraline - Ventiquattro (24) mesi
- Tubi Pneumatici - Ventiquattro (24) mesi
- Cavi di connessione Manipolo/Centralina - Ventiquattro (24) mesi
- Comandi a Pedale Elettrici e Pneumatici - Ventiquattro (24) mesi
- Accessori Manipoli, Guide per Frese, Guide per Lame e Adattatori - Ventiquattro (24) mesi
- Batterie - Sei (6) mesi
- Materiali di consumo monouso come Frese, Lame e Kit Pompa - Periodo di utilizzo prima della data di scadenza

Questa garanzia prevede unicamente la riparazione o sostituzione da parte della Società, a sua discrezione, di qualunque prodotto trovato difettoso durante il periodo di garanzia. Tutte le garanzie sono valide unicamente per il Cliente originale. In nessun caso la Società potrà ritenersi responsabile per perdita di profitti, danni conseguenti o perdita di tempo subiti dal Cliente e riconducibili all'acquisto o all'utilizzo di un qualsiasi prodotto.

La Società declina ogni responsabilità riguardo a eventuali difetti derivanti o causati da usura e rottura, installazione impropria o inadeguata, uso o manutenzione, danno incidentale o volontario, negligenza, condizioni di lavoro anomale, mancata osservanza delle istruzioni d'uso del prodotto fornite dalla Società, uso improprio o modifica o alterazione o riparazione dei prodotti da parte di terzi non autorizzati o del Cliente.

Prodotti Riparati

La Società garantisce al Cliente che eventuali interventi o lavori di riparazione, eseguiti dalla Società sui Prodotti non compresi nel periodo di garanzia, sono esenti da difetti di manodopera o nei materiali per un periodo di dodici (12) mesi, dopo la data di ricevimento del Prodotto da parte del Cliente.

La garanzia di cui sopra non modifica i diritti normativi per l'utente.



REGNO UNITO (SEDE INTERNAZIONALE)

De Soutter Medical Limited
Halton Brook Business Park, Weston Road
Aston Clinton, Aylesbury, Bucks HP22 5WF
Tel: +44 (0) 1296 634 000
Fax: +44 (0) 1296 634 033
Email: info@de-soutter.com

AUSTRALIA

De Soutter Medical Australia Pty Ltd
2/12-14 Apollo Drive, Hallam
Victoria 3803
Tel: +61 (0) 3 9702 4441
Fax: +61 (0) 3 9702 4484
Email: australia@de-soutter.com

AUSTRIA

De Soutter Medical Austria
Zweigniederlassung Österreich
Dietrichsteingasse 10, A-3400 Klosterneuburg
Tel: +43 (0) 676 96 71 770
Fax: +43 (0) 2243 21 656
Email: austria@de-soutter.com

BELGIO

De Soutter Medical Belgium
In De Bruel 30
3620 Lanaken
Tel: +32 (0) 89/47 15 37
Fax: +32 (0) 89/70 12 19
Email: belgium@de-soutter.com

FRANCIA

De Soutter Medical France
1 252 Avenue du Parc des Expositions
33260 La Teste de Buch
Tel: +33 (0) 5 56 54 89 36
Fax: +33 (0) 9 70 61 37 60
Email: france@de-soutter.com

GERMANIA

De Soutter Medical Germany
Niederlassung Deutschland, Kladenfloss
D-66625 Nohfelden
Tel: +49 (0) 68 52-99 12 46
Fax: +49 (0) 68 52-99 12 47
Email: deutschland@de-soutter.com

ITALIA

De Soutter Medical Italia
Località Fornace SNC
27022 Casorate Primo - PV
Tel: +39 (0) 2 9009 4098
Fax: +39 (0) 2 9009 2673
Email: italy@de-soutter.com

OLANDA

De Soutter Medical Nederland
Gelderlandhaven 2X
3433 PG Nieuwegein
Tel: +31 (0) 85 0491480
Fax: +31(0) 85 0491489
Email: nederland@de-soutter.com

STATI UNITI D'AMERICA

De Soutter Medical USA, Inc.
224 Rolling Hill Road, Suite 12A
 Mooresville, NC 28117
Tel: +1 (704) 655 9040
fax: +1 (704) 987 2035
Email: usa@de-soutter.com

deSoutter
MEDICAL

Per maggiori informazioni sui Sistemi Motorizzati e sui Sistemi per Seghe da Gesso De Soutter Medical si prega di contattare gli uffici nel vostro territorio.